

CHƯƠNG TRÌNH HỌP THƯỜNG KỲ

Ngày 04 tháng Mười Một, 2021

6 giờ chiều

Họp trực tuyến qua Zoom

Liên kết: [<https://sanjoseca.zoom.us/j/97785819825>]

ID buổi họp trực tuyến: [977 8581 9825]

Số điện thoại: [(408) 638-0968, (888) 475-4499 Số Điện Thoại Miễn Phí Của Hoa Kỳ]

Mục Đích Buổi Họp

- Định hướng của Nhóm Đặc Trách về Phục Hồi Hậu COVID-19
- Thảo luận về các trách nhiệm của Nhóm Đặc Trách, quy trình và lịch trình buổi họp
- Xây dựng mối quan hệ giữa các thành viên của Nhóm Đặc Trách

Vui lòng truy cập vào đây để theo dõi buổi họp: <https://www.sanjoseca.gov/news-stories/watch-a-meeting>. Tham khảo [trang web của Nhóm Đặc Trách Phục Hồi Hậu COVID-19](#) để xem các tài liệu được gửi cho Nhóm Đặc Trách trước buổi họp này và các thông tin nền tảng bổ sung.

Spanish and Vietnamese interpretation will be available.

Please view these videos on how to use Zoom for City meetings:

Spanish: <https://youtu.be/N6lOj5uLFVI>

Vietnamese: <https://youtu.be/dGGkbtFPX5E>

Habrá interpretación al español disponible para esta reunión.

Este video describe cómo acceder a la función de interpretación en Zoom en español:

<https://youtu.be/N6lOj5uLFVI>

Phiên dịch tiếng Việt sẽ có sẵn cho buổi họp này.

Vui lòng xem video này để biết cách sử dụng thông dịch trong buổi họp qua Zoom:

<https://youtu.be/dGGkbtFPX5E>

Ngày 04 tháng Mười Một, 2021

I. Chào Mừng và Giới Thiệu

II. Bối Cảnh và Mục Đích của Nhóm Đặc Trách

Viên chức Thành Phố sẽ đưa ra thông tin tổng quan về Lộ Trình của Thành Phố cho Năm Tài Chính 2021-22, các sáng kiến trong việc ưu tiên doanh nghiệp Phục Hồi Kinh Tế và Cộng Đồng cũng như phạm vi và mục đích của Nhóm Đặc Trách Về Phục Hồi Hậu COVID-19. Tổng quan ngắn gọn về nguồn tài trợ cho những sáng kiến này thông qua Gói Giải Cứu Hoa Kỳ và các nguồn lực khác cũng sẽ được chia sẻ.

III. Thành Viên Nhóm Đặc Trách: “Chúng Tôi Là Ai”

Các thành viên của Nhóm Đặc Trách sẽ tham gia vào các nhóm nhỏ để giới thiệu bản thân và chia sẻ những suy nghĩ và ý tưởng ban đầu về các sáng kiến Phục Hồi hiện có, cách bảo đảm phục hồi công bằng và cách thu hút cộng đồng.

IV. Tổng Quan về Nhóm Đặc Trách:

Viên chức Thành Phố sẽ đưa ra thông tin tổng quan về quy trình của Nhóm Đặc Trách và điều phối thảo luận về cách Nhóm Đặc Trách sẽ làm việc cùng nhau, trong đó có các trách nhiệm của Nhóm Đặc Trách, quy trình họp, tổng quan về Đạo Luật Brown, các thỏa thuận nhóm và lịch trình họp.

V. Lấy Ý Kiến Công Chúng

Các Thành Viên Công Chúng được mời để phát biểu về bất kỳ hạng mục nào thuộc phạm vi quyền hạn của Nhóm Đặc Trách. Những người tham dự buổi họp thường có hai phút để phát biểu. Giới hạn thời gian có thể thay đổi tùy thuộc vào số lượng yêu cầu của người phát biểu và thời gian còn lại cho buổi họp. Những người phát biểu cần sử dụng phiên dịch sẽ có thời gian gấp đôi thời gian quy định để đảm bảo những người không nói tiếng Anh có cơ hội tương xứng để nói chuyện trực tiếp với Nhóm Đặc Trách.

VI. Bước Tiếp Theo

VII. Ngưng Họp

Ngày 04 tháng Mười Một, 2021

Hướng dẫn sử dụng thiết bị điện tử:

Đối với những người tham dự muốn tham gia bằng phương thức điện tử qua thiết bị PC, Mac, iPad, iPhone hoặc Android, vui lòng nhấn vào liên kết này:

<https://sanjoseca.zoom.us/j/97785819825>. Vui lòng bảo đảm rằng thiết bị của quý vị có tính năng thu phát âm thanh. Trong phiên họp, nếu quý vị đưa ra ý kiến, vui lòng sử dụng tính năng 'giơ tay' trong buổi họp trực tuyến qua Zoom.

1. Sử dụng trình duyệt được cập nhật hiện hành: Chrome 30+, Firefox 27+, Microsoft Edge 12+, Safari 7+. Một số chức năng có thể bị vô hiệu hoá trong các trình duyệt cũ hơn, bao gồm cả Internet Explorer. Tắt tiếng tất cả các âm thanh khác trước khi phát biểu. Sử dụng nhiều thiết bị có thể gây ra vọng lại âm thanh.
2. Nhập địa chỉ email và tên. Tên sẽ hiển thị trực tuyến và sẽ được sử dụng để thông báo cho quý vị biết rằng đã đến lượt quý vị phát biểu.
3. Khi Chủ Tọa kêu gọi cho hạng mục mà quý vị muốn phát biểu, hãy bấm vào "giơ tay". Những người phát biểu sẽ được thông báo ngay trước khi họ được mời phát biểu.
4. Khi được mời, vui lòng giới hạn ý kiến của quý vị trong khung thời gian quy định.

Hướng dẫn cho thiết bị điện thoại:

Đối với những người tham dự muốn tham gia qua điện thoại, vui lòng gọi số +1-408-638-0968 hoặc 888-475-4499 (Số Điện Thoại Miễn Phí) và khi được hỏi, hãy nhập ID buổi họp: 977 8581 9825. Bấm số 9 để giơ tay phát biểu.

Lấy Ý Kiến Công Chúng trước buổi họp:

Nếu quý vị muốn gửi ý kiến của quý vị trước hoặc trong buổi họp, vui lòng gửi email đến CERTaskforce@sanjoseca.gov. Các ý kiến nhận được sẽ được đưa vào hồ sơ buổi họp nhưng sẽ không được đọc to tại buổi họp.

Thành Phố San Jose cam kết có chính quyền cởi mở và trung thực và luôn cố gắng đáp ứng các kỳ vọng của cộng đồng một cách nhất quán bằng cách cung cấp dịch vụ hoàn hảo, tích cực và kịp thời, và có sự quan sát đầy đủ của công chúng.

Quý vị có thể trao đổi với Nhóm Đặc Trách về bất kỳ hạng mục thảo luận nào có trong chương trình nghị sự và quý vị cũng có thể phát biểu trong lúc Lấy Ý Kiến Công Chúng về các hạng mục không có trong chương trình nghị sự và thuộc phạm vi quyền hạn của Nhóm Đặc Trách. Vui lòng lưu ý rằng, theo luật, Nhóm Đặc Trách không thể thảo luận hoặc hành động về các vấn đề được trình bày trong lúc Lấy Ý Kiến Công Chúng. Căn cứ vào Mục 54954.2 của Bộ Luật Chính Phủ, không có vấn đề nào khác sẽ được thực hiện bởi Nhóm Đặc Trách trừ những vấn đề được liệt kê trong chương trình nghị sự, đã được đăng trước buổi họp không dưới 72 giờ.

Chương Trình Nghị Sự, Báo Cáo của Viên Chức và một số tài liệu liên quan đến các hạng mục của Nhóm Đặc Trách có thể được xem trên Internet tại địa chỉ <https://www.sanjoseca.gov/your-government/departments-offices/office-of-the-city-manager/community-and-economic-recovery-task-force>.

Tất cả hồ sơ công khai liên quan đến một hạng mục của phiên họp mở trong chương trình nghị sự này, không được miễn trừ tiết lộ theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai của California, được truyền cho phần lớn cơ quan lập pháp sẽ được đưa ra kiểm tra công khai tại Văn Phòng Giám Đốc Thành Phố,

Buổi Họp của Nhóm Đặc Trách Về Phục Hồi Kinh Tế và Cộng Đồng

Trang 4

Ngày 04 tháng Mười Một, 2021

200 East Santa Clara Street, Tầng 17, San José, California 95113, cùng lúc đó hồ sơ công khai cũng được truyền đi hoặc cung cấp cho cơ quan lập pháp. Bất kỳ nghị quyết dự thảo nào hoặc các hạng mục khác được đăng trên trang Internet hoặc được truyền đi trước buổi họp của Nhóm Đặc Trách đều có thể không phải là tài liệu cuối cùng được phê duyệt bởi Nhóm Đặc Trách. Liên lạc với Văn Phòng Giám Đốc Thành Phố để có tài liệu cuối cùng. Đôi khi, Nhóm Đặc Trách có thể xem xét các hạng mục trong chương trình nghị sự không theo thứ tự.

Nhóm Đặc Trách có lịch trình họp hàng tháng, và có các buổi họp đặc biệt khi cần thiết. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng chuyển cho nhân viên của Nhóm Đặc Trách. Cảm ơn quý vị đã dành thời gian tham dự buổi họp hôm nay. Chúng tôi mong được gặp quý vị tại các buổi họp trong tương lai.

Để yêu cầu sắp xếp đặc biệt hoặc định dạng thay thế theo Đạo Luật về Người Khuyết Tật Hoa Kỳ cho các buổi họp, sự kiện hoặc tài liệu in do Thành Phố tài trợ, vui lòng gọi (408) 294-9337 (TTY) sớm nhất có thể, nhưng phải trước buổi họp ít nhất ba ngày làm việc.

Vui lòng gửi thư và câu hỏi trực tiếp đến:

Thành Phố San José

Người nhận: Nhóm Đặc Trách về Phục Hồi Hậu COVID-19

200 East Santa Clara Street, San José, California 95113

Email: CERTaskForce@sanjoseca.gov

ĐT: 408-535-8194